

# Orient Quartz <G6P-G6Q>

## Návod k použití

Blahopřejeme Vám k pořízení našeho výrobku. Prosim, pozorně si přečtete návod k použití, řídte se jím a seznámte se s podmínkami záruky, tím zabezpečíte optimální pracovní výkon výrobku a jeho dlouhou životnost. Prosim, uložte si návod na dostupném místě a obraťte se k němu v případě nutnosti.

Obvyčejné hodinky mohou ukazovat pouze jeden čas. Hodinky s režimem dvojitého času mají režim pro druhý čas, který můžete nastavit např. na čas na druhém konci světa. Druhý čas v režimu dvojitého času ukazuje ručička, která se pohybuje v 24-hodinovém systému.

**Například:** Když hodinová, minutová a vteřinová ručička ve středu ciferníku vašich hodinek ukazují čas v Japonsku, můžete nastavit ještě jeden, jiný čas, na těchto samých hodinkách, jak chcete. Například vám tato funkce umožňuje nastavit čas v Hong-Kongu atd. na 24-hodinovém indikátoru.

**UPOZORNĚNÍ!** Pokud nebudete dodržovat dané instrukce, může to být příčinou smrti nebo vážného poranění.

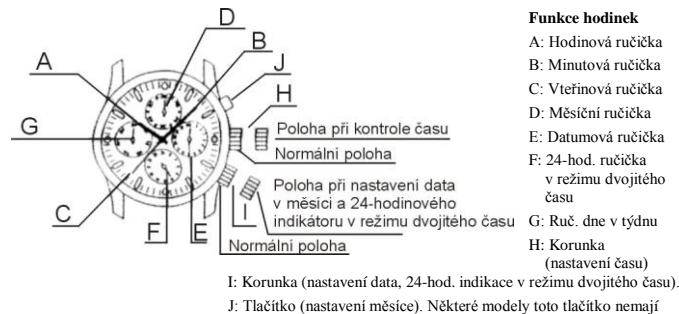
**POZOR!** Pokud nebudete dodržovat dané instrukce, může dojít ke zranění nebo poničení hodinek.

### Technické údaje

- (1) Frekvence krystalového oscilátoru: 32,768 Hz (Hz = cykly za vteřinu)
- (2) Zpoždění/předběhnutí (za měsíc): při normální teplotě <math><5^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}>> \pm 20</math> vteřin
- (3) Rozsah provozní teploty:  $-5^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C}$ .
- (4) Pohonný systém: krokový motor
- (5) Baterie: z oxidu stříbra SR621W, 1 ks
- (6) Životnost baterie: přibližně 2 roky
- (7) Popis jednotlivých částí a doplňujících funkcí:

Model	(D)	(E)	(F)	(G)	Doplňující funkce
RU (G6Q)	měsíc	datum	24-hodinový indikátor v režimu dvojitého času		Návrat do základní polohy elektr. schémy, regulace vteřinové ručičky, rychlé nastavení data, rychlé nastavení měsíce
TR (G6P)		datum	24-hodinový indikátor v režimu dvojitého času	den v týdnu	Návrat do základní polohy elektr. schémy, regulace vteřinové ručičky, rychlé nastavení data

\* Výrobce si vyhrazuje právo technického zdokonalení výrobku bez předchozího oznámení.



### Hodinky se šroubovací korunkou

Některé modely hodinek mají šroubovací korunku. S korunkou se u těchto modelů pracuje dle následujícího:

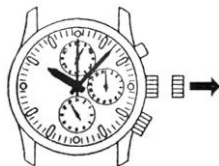
1. Před nastavením data a aktuálního času nejprve otočte korunku proti směru hodinových ručiček.
2. Po nastavení data a času, mačkajíc korunku, otočte si ve směru chodu hodinových ručiček až na doraz.

**POZOR!** S korunkou ani s tlačítky nelze manipulovat při styku s vodou.

### Jak nastavit kalendář a seřadit čas

#### 1. Model RU (s indikátorem měsíce, data a 24-hod. indikací v režimu dvojitého času)

Jsou dva typy: jeden s tlačítkem a druhý bez tlačítka. Všimněte si, prosím, že nastavení u těchto typů liší.

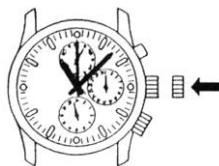


#### [Jak nastavit čas]

1. Vytáhněte korunku doprava přesně v momentě, kdy vteřinová ručička je na 0 s. Vteřinová ručička se zastaví v nulové poloze.

2. Otočte korunkou – nastavíte čas.

- ❖ Abyste nastavili čas přesně, doporučujeme nejprve nastavit minutovou ručičku o pár minut napřed a potom ji vrátit na potřebný čas.
- ❖ Protože hodinky mají kalendář, prosím, nepletě si AM (do poledne) a PM (po polední). Datum se mění ve 12:00 AM.

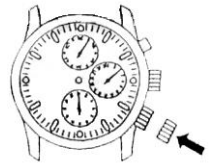
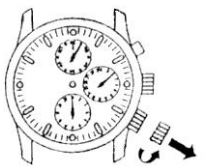


3. Korunku stlačte zprava v momentě, kdy uslyšíte nebo uvidíte odpovídající časový signál. Hodinky začnou fungovat.

#### [Jak nastavit Kalendář]

##### 1. Jak nastavit datum

1. Vytáhněte spodní pravou korunku a k nastavení data jí otočte doleva.
2. Jak nastavit datum  
**Datum nenastavujte mezi 10 hod. PM (večerní) a 2 hod. AM (ranní). Tím můžete způsobit poškození datumového kolečka.**



#### Toto poškození není uznáváno jako záruka

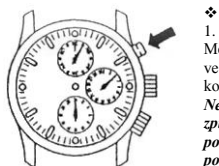
##### Nastavení data na konci měsíce

Musíte ručně nastavit datum na konci února (28. nebo 29.) a na konci 30-denních měsíců. Prvního následujícího měsíce nastavte datum na „1.“ Po dokončení vraťte korunku do výchozí polohy.

##### 2. Jak nastavit měsíc

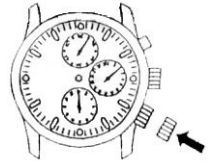
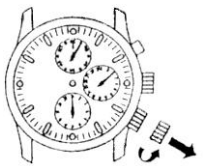
###### ❖ Hodinky s tlačítkem

1. Abyste mohli nastavit měsíc, zmáčkněte tlačítko nahoře vpravo. Měsíc můžete také nastavit přitážením a otáčením korunkou dole vpravo ve směru doleva (proti směru chodu hodinových ručiček). Když se na konci měsíce mění datum, zároveň se automaticky i změní měsíc.  
**Nepoužívejte tlačítko a nenastavujte měsíc 31. nebo 1. Tím můžete způsobit poškození, které nebude uznáno jako záruka. Pokud potřebujete v tyto dny nastavit měsíc, použijte k tomu korunku – viz popis výše.**



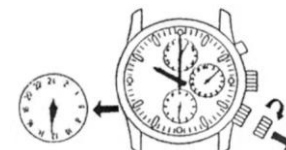
###### ❖ Hodinky bez tlačítka

1. Vytáhněte spodní pravou korunku a k nastavení měsíce jí otočte doleva (proti směru chodu hodinových ručiček). Když se na konci měsíce mění datum, zároveň se automaticky i změní měsíc.
2. Vraťte korunku do výchozí polohy.



#### [Jak nastavit 24-hodinový indikátor v režimu dvojitého času]

U normálních quartzových hodinek se čas nastavuje posunutím minutové ručičky o něco dopředu a potom jejím návratem na potřebný čas (viz. Jak nastavit čas). Ale otočení indikátoru režimu dvojitého času povede ke změně data. Abyste nastavili správný čas, nejdříve nastavte indikátor o 20 minut dopředu.



Příklad: Když standardní hodiny ukazují 10:00 AM (před polednem), pokud chcete nastavit čas v režimu dvojitého času na 12:00, nejdříve jej nastavte na 12:20.

1. Ověřte, jestli standardní hodiny ukazují správný čas.
2. Vytáhněte korunku dole vpravo. Otočte s ní doprava (ve směru chodu hodinových ručiček), a nastavte čas v režimu dvojitého času. o 20 minut napřed.

3. Vraťte korunku do výchozí polohy.

\* Po nastavení času nastavte v režimu dvojitého času správný čas.

#### 2. Model TR (s indikátorem data, dne v týdnu a 24-hod. indikací v režimu dvojitého času)

#### [Jak nastavit čas]

Čas se nastavuje stejně jako u modelu RU, viz. Jak nastavit čas.

#### [Jak nastavit kalendář]

##### 1) Jak nastavit datum



Datum se nastavuje stejně jako u modelu RU, viz. Jak nastavit datum.

##### 2) Jak nastavit den v týdnu

U tohoto modelu se den v týdnu nastavuje tak, že vrátíte čas o 3 hod. Otočte zpět. Proto je nutné po nastavení dne opět seřadit aktuální čas.

1. Vytáhněte dolní pravou korunku a sám den nastavte horní korunkou. Abyste nastavili správný den, otáčejte korunkou doprava (ve směru chodu hodinových ručiček).
2. Pro nastavení dne v týdnu dopředu otočte dvakrát korunkou doleva (proti směru chodu hodinových ručiček) k návratu do polohy 11 PM (po polední). Přitom se ručička, ukazující den, posune do polohy mezi dny. Nyní dvakrát otočte korunkou doprava a nastavte ručičku dne v týdnu dopředu. Tento postup opakujte dokud nenastavíte potřebný den v týdnu. (Fakticky hodinová ručička při tomto způsobu nastavení se pohybuje mezi 23 a 1 hod.)  
 Jestli je ručička dne v týdnu mezi dny, tak ji nastavte tak, že otočíte korunkou jednou vpřed a potom otáčíte korunkou, dokud se čas nevrátí na 11 PM tak, aby ručička dne byla ve správné poloze.
3. Vraťte korunku do základní polohy.

#### [Jak nastavit 24-hodinový indikátor v režimu dvojitého času]

Dvojité čas se nastavuje stejně jako u modelu RU, viz. Jak nastavit 24-hodinový ...

#### Magnetismus a statická elektřina

Chraňte hodinky před přímým působením magnetického nebo elektrického pole. Pokud je integrován obvod ovlivněn působením statické elektřiny, může dojít k poruše displeje. Chraňte hodinky před blízkým kontaktem s předměty, které vyzařují velkou statickou energii jako např. televizory.

#### Chemikálie

Hodinky nesmí přijít do přímého styku s rozpouštědly, rtuť, kosmetickými přípravky, saponáty, lepidly a barvami. Mohlo by dojít k poškození hodinek, ke změně barvy pouzdra, náramku nebo k dalším závadám.

#### Péče o pouzdro a náramek

Pouzdro a náramek hodinek čistíte měkkým hadříkem a pouze vodou. **CHRAŇTE SVÉ HODINKY!**

#### Nárazy a vibrace

Hodinky jsou konstruovány tak, aby odolávaly různým vlivům při běžném nošení. Je třeba je chránit před nárazy, které by mohly poškodit jejich jerný mechanismus.

#### Teplota

V prostředí s teplotou nižší a vyšší než jsou normální teploty  $<5^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}>$ , hodinky mohou pracovat nekválně a zastavovat se.

#### Vodotěsnost 5/10/15/20 barů (Viz tabulka na druhé straně)

Po koupání nebo mytí hodinky důkladně oťete a vysušte. Po koupání v mořské vodě hodinky nejdříve opláchněte ve sladké vodě a pak je oťete a osušte. Přejeďte tak možné korozí na pouzdrě. Pokud se sprchujete s hodinkami vodotěsnými do 5 barů nebo se koupete s hodinkami vodotěsnými do 10, 15 nebo 20 barů, vyvarujte se následujícího: nepoužívejte tlačítka a korunku dokud jsou hodinky mokré. Pro hlubinné potápění Vám doporučujeme Orient potápěčské hodinky. Nikdy neotvírejte pouzdro hodinek. Ochraňte je tím před neodbornými zásahy, zabráníte vniknutí nečistot a u vodotěsných hodinek porušení vodotěsnosti. Stane-li se Vám, že do hodinek přece vnikla voda, dejte je co nejrychleji odborně vyčistit, jinak dojde k nevratnému poškození. Chcete-li zvýšit životnost a zachovat dobrý chod hodinek, dejte je vždy po 2 až 3 letech odborně vyčistit a namazat, u vodotěsných hodinek též s přezkoušením těsnosti pouzdra.

Podmínky používání		Náhodné postříkání (mytí obličej, dešť atd.)	Morské sporty (plavání, plachtění atd.), práce se slajm, sánkami, vodní lyží, (rybolov, zemědělství atd.), vliv vody vypouštění z vodních nádob, venčení atd.	Potápění bez skafandru (bez vzduchové lahve)	Potápění a autonomním dýchacím aparátem (se vzduchovou lahví)	Otáčení korunky a tlačítek hodinek, když jsou mokré nebo pod vodou
Typ						
Nevodotěsné	Na opačné straně hodinek není napsáno „WATER RESISTANT“	X	X	X	X	X
Vodotěsné ke každodennímu používání	Na opačné straně hodinek je napsáno „WATER RESISTANT“	O	X	X	X	X
Zpevněné vodotěsné ke každodennímu používání I	Na opačné straně hodinek nebo na ciferníku je napsáno 50M (5BAR) a na opačné straně „WATER RESISTANT“	O	O	X	X	X
Na opačné straně hodinek nebo na ciferníku je napsáno	100M (10BAR), 150M (15BAR), 200M (20BAR) a na opačné straně „WATER RESISTANT“	O	O	O	X	X

\* Když se malé množství vláh dostane do hodinek, v případě, že atmosférická teplota je nižší než teplota uvnitř hodinek, vnitřní povrch skla hodinek se na nějaký čas stane nejasným.

#### Indikátor životnosti baterie

Když je baterie slabá, pohybuje se malá vteřinová ručička v dvouvteřinových intervalech místo přirozeného pohybu po jedné vteřině. To znamená, že je třeba nechat si vyměnit baterii za novou.

#### Upozornění

Baterii z hodinek nevyjímejte. Je-li nutné baterii vyjmout, uložte ji mimo dosah dětí. Pokud by dítě baterii spolklo, ihned vyhledejte lékaře. Životnost baterie může být kratší než 3 roky, pokud jsou stopky používány déle než 2 hod. denně. Po výměně baterie nastavte čas/kalendář a vynulujte stopky. Nikdy baterii nezahřívajte ani s ní jinak nemanipulujte a neházejte jí do ohně. Baterie může vybuchnout, rozžhavit se nebo vzplát. Baterii nelze znovu nabíjet. Nikdy se nepokoušejte ji dobíjet, protože tím můžete způsobit únik obsahu baterie nebo ji můžete poškodit.

# ZÁRUČNÍ LIST

## Záznam o prodeji hodinek

Model:

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce:

## Záznam o záručních opravách

Datum přijetí:	Datum vydání:	Číslo opravenky:
Popis opravy:		
Podpis:		
Datum přijetí:	Datum vydání:	Číslo opravenky:
Popis opravy:		
Podpis:		
Datum přijetí:	Datum vydání:	Číslo opravenky:
Popis opravy:		
Podpis:		

### Vážený zákazník

Před prvním použitím je kupující povinen prostudovat záruční podmínky a návod na obsluhu zboží (je-li přiložen) a následně se těmito informacemi důsledně řídit. Na vady způsobené nesprávným použitím výrobku, v rozporu s návodem k použití se záruka nevztahuje.

### Jak se k hodinkám chovat?

1. Nenoste hodinky při výkonu těžkých prací, v prašném prostředí a v prostředí s agresivními výpary.
2. Aby Vám hodinky sloužily co nejdéle, nevystavujte je extrémním teplotám a silným otřesům.
3. Zabraňte styku hodinek s chemikáliemi (parfémy, jinými kosmetickými prostředky)
4. Vyvarujte hodinky kontaktu (oděru) s pevnými např.: kovovými předměty.
5. V případě styku hodinek se slanou vodou, opláchněte hodinky pitnou vodou.
6. Nikdy nemanipulujte s korunkou hodinek ve vodě, nebo ve vlhku.
7. U všech typů náramků / pásků (kovový, kaučukový, kožený) se vyvarujte ostrého ohybu.
8. Hodinky čistěte jen prostředky k tomu účelu určenými (měkké hadříky) a po vyčištění je opláchněte proudem vlažné vody a následně dokonale vysušte (mimo kožených řemínků a hodinek s kameny).
9. Hodinky ukládejte do boxu na hodinky k tomuto účelu určenému.
10. Hodinky s kameny nenamáčejte ve vodě a v saponátech.
11. Přibližně po dvou letech od zakoupení resp. při zpoždění hodinek doporučujeme výměnu baterie.

### Záruční a reklamační podmínky

Lhůta pro uplatnění reklamace, záruční doba, je 24 měsíců od data zakoupení.

Životnost hodinek není shodná se záruční lhůtou, ale závisí na frekvenci a způsobu používání, ošetřování a celkovém zacházení se zakoupenými hodinkami.

Záruka se vztahuje na vady, které vznikly v průběhu záruční doby prokazatelnou chybou výroby, technologického postupu nebo skrytou vadou materiálu.

Po uplynutí záruční doby nárok na uznání reklamace zaniká.

### Před uplatněním reklamace mějte prosím na zřeteli, že záruka se nevztahuje na:

1. Závady způsobené používáním hodinek v rozporu s pokyny pro užívání hodinek a péči o ně, jejich úpravami či neodborným zásahem do nich. Seznamte se proto prosím se zásadami správné péče a používání hodinek uvedené v návodu k použití. (např. poškození strojeku při nedodržení pokynů pro vodotěsnost)
2. Závady vzniklé při požárech nebo přírodních katastrofách.
3. Případy, kdy není při reklamaci předložen řádně a úplně vyplněný záruční list nebo doklad o prodeji, který může záruční list nahradit.
4. Opořebením hodinek způsobené běžným používáním nebo používáním v rozporu s pokyny pro užívání hodinek a péči o ně. Jde zejména o opořebením či mechanické poškození skla, pouzdra a náramku nebo řemínku, kamenů či o spotřebování baterie, pokud je v hodinkách použita.
5. Reklamace parametrů a funkcí, které jsou v souladu s parametry a funkcemi uvedenými v návodu k použití.
6. Závady vzniklé v důsledku toho, že hodinky byly opravovány nebo upravovány jinou než autorizovanou opravou.

Reklamaci hodinek proveďte bezodkladně, používání vadných nebo poškozených hodinek může způsobit zvětšení této vady, popř. nenávratné zničení hodinek.

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů. Podle zákona o ochraně spotřebitele je umožněno zákazníkům bránit se ve sporech s obchodníky mimosoudní cestou. S tím by jim v roli mediátora měla bezplatně pomáhat Česká obchodní inspekce.

### Pokyny pro zaslání hodinek na servisní centrum (v záruční době)

1. Záruční servis uplatňujte u prodejce, kde byly hodinky zakoupeny.
2. Hodiny posílejte vždy v krabičce. Neručíme za hodinky poškozené během přepravy.
3. S hodinkami zašlete správně vyplněný záruční list, kopii prodejního dokladu.
4. V případě záručních i pozáručních oprav přiložte čitelný popis požadované opravy a kontaktní údaje. Vaši zpáteční adresu a spojení s Vámi – min. tel. číslo a e-mail.

**Adresa autorizovaného servisu:** Hodinky 365, s.r.o., Sirotčí 605/10, 703 00 Ostrava-Vítkovice, tel.:+420 603 288 430, e-mail: servis@hodinky-365.cz

### Výhradní zastoupení pro ČR a SR:

Hodinky 365, s.r.o., Sirotčí 605/10, 703 00 Ostrava-Vítkovice  
tel.:+420 739 426 709  
e-mail: distribuce@hodinky-365.cz